

6. VZOR PRŮKAZU KONĚ

Údaje o majiteli

Details of ownership

Détails de droit de propriété

1. Pro soutěže je státní příslušnost koně totožná se státní příslušností jeho majitele.
2. Při změně majitele musí být průkaz koně co nejdříve zaslán příslušné organizaci s uvedením jména a adresy nového majitele k zaregistrování zntěny.
3. Pokud má kůň více než jednoho majitele, nebo je v majetku společnosti, musí být v průkazu uvedeno jméno a státní příslušnost osoby odpovědné za koně. Pokud jsou majitelé různých státních příslušností, musí určit státní příslušnost koně.
4. Jestliže Mezinárodní jezdecká federace schválí pronájem koně Národní jezdeckou federací, musí být podrobnosti této transakce na této stránce zapsány.

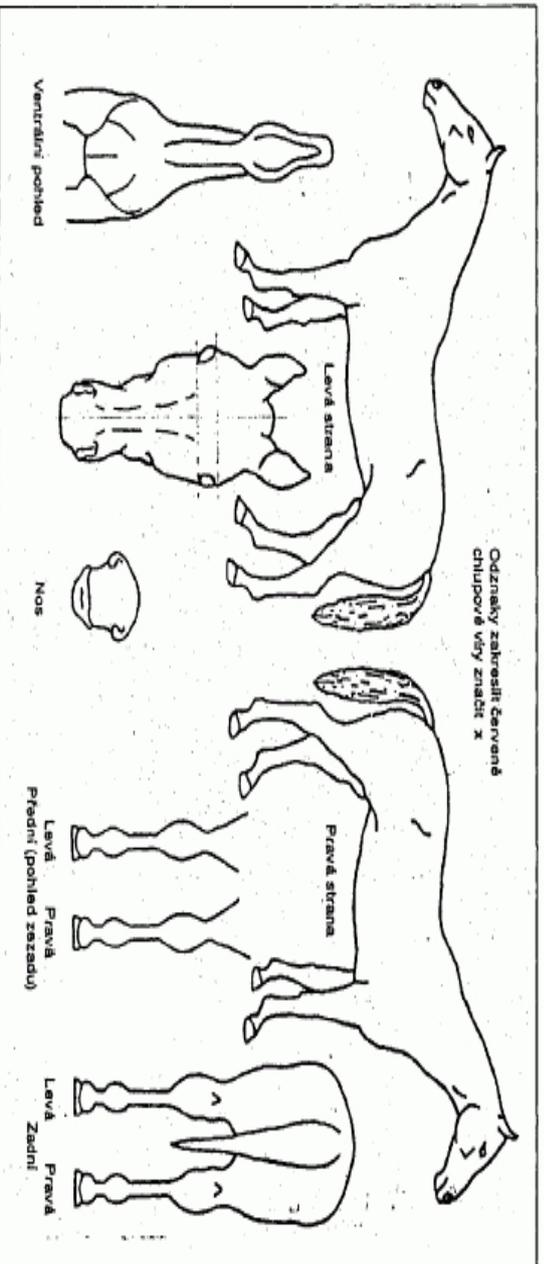
1. For competitive purposes, the nationality of the horse is that of its owner.
2. On change of ownership the passport must immediately be lodged with the issuing organization, association or official agency, giving the name and address of the new owner, for re-registration and forwarding to the new owner.
3. If there is more than one owner or the horse is owned by a company, then the name of the individual responsible for the horse must be entered in the passport together with his nationality. If the owners are of different nationalities, they have to determine the nationality of the horse.
4. When the Fédération équestre internationale approves the leasing of a horse by a national equestrian federation, the details of these transactions must be recorded by the national equestrian federation concerned.

1. Pour les compétitions, la nationalité du cheval est celle de son propriétaire.
2. En cas de changement de propriétaire, le passeport doit être immédiatement déposé auprès de l'organisation, l'association ou le service officiel l'ayant délivré avec le nom et l'adresse du nouveau propriétaire afin de le lui transmettre après réenregistrement.
3. S'il y a plus d'un propriétaire ou si le cheval appartient à une société, le nom de la personne responsable pour le cheval doit être inscrit dans le passeport ainsi que sa nationalité. Si les propriétaires sont de nationalités différentes, ils doivent préciser la nationalité du cheval.
4. Lorsque la Fédération équestre internationale approuve la location d'un cheval par une Fédération équestre nationale, les détails de ces transactions doivent être enregistrés par la Fédération équestre nationale intéressée.

Datum registrace u příslušné organizace <i>Date of registration, by the organization, association, or official agency</i> <i>Date d'enregistrement par l'organisation, l'association ou le service officiel</i>	Jméno majitele <i>Name of owner</i> <i>Nom du propriétaire</i>	Adresa majitele <i>Address of owner</i> <i>Adresse du propriétaire</i>	Státní příslušnost majitele <i>Nationality of owner</i> <i>Nationalité du propriétaire</i>	Podpis majitele <i>Signature of owner</i> <i>Signature du propriétaire</i>	Razítko příslušné organizace a podpis <i>Organization, association or official agency stamp and signature</i> <i>Cachet de l'organisation, association ou service officiel et signature</i>

12) Grafický popis

Grafický popis



13) Popis pod matkou

Description taken with dam by
Signalement relevé sous la mère par

- a) Hlava
Head
Tête
- b) Levá přední končetina
Foreleg L
Ant. G
- c) Pravá přední končetina
Foreleg R
Ant. D
- d) Levá zadní končetina
Hindleg L
Post G